

Pour publication immédiate

26 octobre 2009

Contact pour la presse :

Cindy Gatziolis  
(312)744-0573  
cgatziolis@cityofchicago.org

## **Chicago commémore la Journée des Vétérans au stade de Soldier Field**

La ville de Chicago accueillera une **journée de commémoration des vétérans au stade de Soldier Field le mercredi 11 novembre 2009 à 11 h**. La cérémonie publique aura lieu à la statue du Doughboy près de la porte O (sud) en présence d'un orateur exclusif, le Brigadier-général Steven P. Huber, commandant adjoint de la garde nationale de l'armée de l'Illinois.

Le Général Huber a rejoint la garde nationale de l'armée de l'Illinois comme soldat première classe en février 1979 et occupé de nombreuses fonctions de commande et administrative durant sa carrière. En octobre 2009, il a été nommé commandant adjoint après son retour d'un voyage d'une année en Afghanistan où il a occupé le rôle de commandant de la « Combined Joint Task Force Phoenix VIII ». Le Général Huber a reçu plusieurs récompenses durant sa carrière, dont l'Army Superior Unit Award, la National Defense Service Medal et la Bronze Star Medal.

Prendra également la parole la vétérane Katherine R. West. En servant sa nation, Katherine West a été déployée pour deux missions outre-mer, en Corée et en Irak. Son état de stress post-traumatique ayant été récemment diagnostiqué et ayant été radiée de l'armée en mai 2009, Katherine West fréquente actuellement la School for New Learning Adult Bridge New Admission Program de l'université DePaul en vue d'obtenir un diplôme en psychologie. Elle a pour ambition de se servir de ce diplôme pour aider les autres vétérans connaissant les effets d'après-guerre en tant que spécialiste.

West and other veterans will also share their stories as a part of the Veterans Day Celebration with Vet Art Project hosted by the Veterans Advocacy Group of DePaul University later that day, from 5 p.m.-8 p.m. The event will be held on the 11th Floor of the DePaul Center, 1 E. Jackson Blvd. and is free and open to the public.

Le Glee Club féminin de l'académie navale américaine, fondé à la première entrée des femmes dans l'académie navale en 1976, présentera deux sélections musicales lors de la Commémoration, l'*Hymne national* et *America the Beautiful*. Cette troupe a effectué des tournées aux États-Unis comme à l'étranger, dont en Californie, à Hawaii, à New York, au Texas, à Rome et à Londres, et se montrera au match des Chicago Bears le dimanche 8 novembre.



Ce programme comprendra une cérémonie de dépôt de couronnes florales à la statue du Doughboy pour honorer et rappeler les hommes et les femmes de la région qui ont servi l'Amérique en temps de guerre comme en temps de paix. L'entrée à la Commémoration de la Journée des Vétérans est GRATUITE et ouverte au public. Pour en savoir plus, le public peut appeler le bureau des événements spéciaux du maire au (312)744-3315 ou consulter la page [www.explorechicago.org/specialevents](http://www.explorechicago.org/specialevents).

###